

Clever cargo equipment

Heizmann



Zubehör optional

Accessoires en option

Nur soviel transportieren wie nötig, aber trotzdem einfach und sicher schwerste Güter ein und ausladen. Die steigenden Transportanforderungen nehmen auch beim Einsatz von Kleintransportern ständig zu. Mit dem HUBiBOY® XL und dem clever cargo equipment bieten wir Ihnen schon heute ein zukunftsorientiertes komplettes Ladesystem, welches speziell für Kleintransporter Kastenwagen entwickelt wurde.

Ne transporter que le nécessaire, mais malgré tout charger et décharger facilement et sûrement les marchandises les plus lourdes. Les exigences de transport s'accroissent de plus en plus même pour les fourgonnettes. Avec le HUBiBOY® XL et l'équipement de fret à puce, nous vous proposons aujourd'hui déjà un système de chargement complet branché sur l'avenir, qui a été spécialement développé pour les fourgonnettes.

HUBRolli

Der Leichtbau HUBRolli wurde speziell für den HUBiBOY® XL weiterentwickelt und erleichtert die Handhabung von schweren Gütern auf Europapaletten.

C-BOX

Robuste Boxen auf Rollen in unterschiedlichen Grössen und Ausstattungen für eine einfache Handhabung Ihres Transportgutes.

HUBRolli

La construction légère du HUBRolli a été spécialement conçue pour le HUBiBOY® XL afin de faciliter la manipulation de marchandises sur europalettes.

C-BOX

Caisses robustes sur roues de grandeurs et équipements différents facilitant le manie-ment des marchandises à transporter.



Händler/ Verkauf: Ihr Partner:

Commerçant/ Vente: Votre partenaire:



HUBiBOY®

Das neue Ladesystem - für Kleintransporter
Le nouveau système de chargement - pour fourgonnettes

HUBi 10.09 / 2000

Heizmann

Schlauchtechnik und Betriebsunterhalt

Heizmann AG, Neumattstrasse 8, CH-5001 Aarau
Tel. +41 (0)62 834 06 06 Fax +41 (0)62 834 06 03
www.heizmann.ch info@heizmann.ch

Kontakt HUBiBOY:

Heizmann AG, Zweigniederlassung H-Kusa

Ausserfeldstrasse 9, CH-5036 Oberentfelden
Tel. +41 (0)62 723 85 52 Fax +41 (0)62 723 88 08
www.h-kusa.ch info@h-kusa.ch

HUBiBOY®

Das Ladesystem für Kleintransporter

Das preisgekrönte Ladesystem HUBiBOY® XL wurde speziell für Kleintransporter entwickelt. Es verbindet in einzigartiger Weise sowohl hohe Hubkraft als auch ein geringes Eigengewicht und eröffnet so Ihrem Transporter komplett neue Einsatzmöglichkeiten. Das standortunabhängige Be- und Entladen von Transportgütern ohne lokale Infrastruktur stellt keine Herausforderung mehr dar. Der HUBiBOY® XL ermöglicht speziell das Ein- respektive Ausladen schwerer und kompakter Lasten auf eine schnelle, sichere und rücken-schonende Weise. Die Montage auf bereits bestehenden Verankerungen im Laderaum des Fahrzeuges gewährleisten ein Maximum an Flexibilität beim Ein- und Ausbau des Systems und ein kostspieliger Umbau Ihres Transporters entfällt ebenfalls.

Die Synthese von Einfachheit, Flexibilität und Zweckmäßigkeit macht das patentierte Leichtbausystem HUBiBOY® XL zum Werkzeug erster Wahl für beispielsweise Druckereien, Farblieferanten und mechanischen Werkstätten.

HUBiBOY®

La système de chargement pour fourgonnettes

Le système de chargement HUBiBOY® XL, primé, a été spécialement développé pour les petits véhicules utilitaires. Il allie de manière magistrale une force de levage élevée en étant lui-même léger, ce qui ouvre de toutes nouvelles perspectives d'utilisation à votre fourgonnette. Les lieux sans infrastructures nécessaires au chargement et déchargement de marchandises ne représentent plus un défi. Le HUBiBOY® XL permet en particulier le maniement de charges lourdes et compactes de manière rapide, sûre tout en ménageant le dos. L'installation sur les points d'ancrage déjà existants dans le compartiment à marchandises garantit un maximum de flexibilité lors du montage et démontage du système tout en économisant une transformation onéreuse de votre fourgonnette.

La synthèse de simplicité, flexibilité et utilité fait de ce système patenté HUBiBOY® XL un outil de premier ordre pour les ateliers mécaniques, imprimeries et fournisseurs de peinture.

Standortunabhängig ein- und ausladen

HAUPTVORTEILE

- 600 kg starke Hubkraft
- 125 kg Eigengewicht
- Robustes und vielseitiges Zubehör
- Montage auf bestehenden Verankerungen im Fahrzeug
- Das Fahrzeug bleibt im Originalzustand erhalten
- Ideal für das Verladen schwerer und kompakter Güter
- Einfache und sichere Bedienung
- Standort unabhängig ein- und ausladen ohne Abhängigkeit von lokaler Infrastruktur
- Umwelteinflüsse wie Regen, Schnee und Salz bleiben ohne Effekt auf den Zustand des Ladesystems dank vollständigem Einbau

Charger et décharger à tout endroit

PRINCIPAUX ATOUTS

- 600 kg de force de levage
- 125 kg de poids propre
- Accessoires robustes et polyvalents
- Montage sur les points d'ancrage existants dans le véhicule
- Le véhicule garde son état d'origine
- Idéal pour le chargement de marchandises lourdes et compactes
- Manipulation simple et sûre
- Charger et décharger n'importe où sans dépendre d'infrastructures locales
- Les influences environnementales telles que pluie, neige et sel restent sans effet sur l'état du système de chargement entièrement monté à l'intérieur du véhicule.



1. Mit dem Leichtbau HUBRolli werden z.B. Europaletten, Container u. Gitterboxen einfach und mühelos aufgeladen.
1. Le chariot élévateur de construction légère HUBRolli charge vite et sans peine les europalettes, les conteneurs etc.



2. Mittels Knopfdruck auf das Steuergerät wird der eingehängte HUBRolli mit dem ganzen Ladegut eingeladen.
2. Par simple pression sur le bouton de commande, le HUBRolli est accroché et chargé avec la marchandise.



3. Im Laderaum wird der HUBRolli ausgehängt und das Ladegut an der entsprechenden Stelle platziert und gesichert.
3. Dans le compartiment, le HUBRolli sera décroché puis amènera la marchandise à son emplacement où elle sera arrimée.



4. Der Ladevorgang kann bei längeren Fahrzeugen mehrmals wiederholt werden.
4. Le chargement dans un véhicule plus long peut être répété plusieurs fois.

▶ Dank kompletter Montage im Laderaum bleiben Umwelteinflüsse wie Schnee, Salz und Regen ohne Effekt auf den Zustand des Ladesystems, was Wartungsintervalle und die Lebensdauer des HUBiBOY® XL verlängert.



▶ ▶ Die ausgeklügelte Leichtbaukonstruktion des HUBiBOY® XL erlaubt ein sicheres Be- und Entladen schwerster Güter.



◀ ◀ Grâce au montage intégré dans le compartiment à marchandises, les influences environnementales telles que neige, sel et pluie, sont sans effet sur le système de chargement, ce qui prolonge les intervalles de maintenance et la longévité du HUBiBOY® XL.

▶ La construction légère et astucieuse du HUBiBOY® XL permet un chargement resp. déchargement sûr de marchandises les plus lourdes.

Die durchdachte Konstruktion und robuste Bauart des Systems ermöglichen eine schnelle und sichere Verbindung mit dem HUBiBOY® XL.

La construction étudiée et le système robuste permettent une connexion rapide et sûre avec le HUBiBOY® XL.



Bei der Montage des HUBiBOY® XL bleiben die Original Verzurrösen des Fahrzeuges für die Sicherung des Ladegutes erhalten.

Lors du montage du HUBiBOY® XL, les crochets originaux du véhicule restent en place pour arrimer les marchandises.

